

**Translated Test Directions**  
**Online Test Administration Manual**  
**Test Administration Script Supplement**  
**Language: Chinese Simplified**

**第48页**

**10.1 开始测验**

**说：** 今天，大家将参加Smarter Balanced [测验名称 (NAME OF TEST) (如英语语言艺术4年级计算机自适应测验)]测验。你将得到一个测验ID，这是开始测验所必须的。在登录之前，我们一起看一下测验规则。

大家必须回答屏幕上的**每**一个问题，然后再选择“下一步”(NEXT)。如果你对某个答案不**确定**，请提供**你**认为最佳的答案。如果你想稍后再检查答案，在进入下一个问题之前，请将该问题标记为待检查。在测验的这一节，**你**可以返回更改答案。

**你**可以在考试的任何时候暂停，回答完问题后选择“暂停”(PAUSE)而不是“下一步”(NEXT)。如果你需要休息，请举手，并在选择“暂停”(PAUSE)前征得同意。

**说：** 今天，你将参加Smarter Balanced [考试名称 (NAME OF TEST)(例如：ELA 4年级计算机适应性测验)]测验。你将得到一个测验ID，这是开始测验所必须的。在登录之前，我们一起看一下测验规则。

大家必须回答屏幕上的**每**一个问题，然后再选择“下一步”(NEXT)。如果你对某个答案不**确定**，请提供**你**认为最佳的答案。如果你想稍后再检查答案，在进入下一个问题之前，请将该问题标记为待检查。在测验的这一节，**你**可以返回更改答案。

**你**可以在考试的任何时候暂停，回答完问题后选择“暂停”(PAUSE)而不是“下一步”(NEXT)。如果你需要休息，请举手，并在选择“暂停”(PAUSE)前征得同意。

**第49页**

**说：** 你的答案需要自己独立完成。请把注意力集中在自己的考试上，并记住，不应该与他人交谈。如果你有手机、智能手表或其他未经批准的电子设备，请举手，我将在测验开始前将其收走。

如果你提前完成考试，请举手并安静地坐下。

**说：** 现在我们已经准备好登录了。登录以后，大家必须等待我批准**开始**测验，然后才**开始**。我将检查大家是否正**确**输入了测验ID和其他信息。输入**你的**法定姓名，不是绰号，然后是**你的**SSID号码。然后输入测验ID。如果**你**在键盘上输入这些信息时需要**帮助**，请举手。

现在选择“登录”(SIGN IN)。成功登录后，**你**会看到一个屏幕，上面有**你的**姓名和其他**关于你**的信息。如果屏幕上的所有信息都正**确**，选择“是”(YES)继续。如果有任何信息不正**确**，请举手告诉我**哪里**不正**确**。

## 第51页

**说：** 现在大家会看到一个屏幕，要求**你**检查自己测验内容区域和设置。如果所有的信息都正**确**，**你**可以选择“是，**开始**测验”(YES, START MY TEST)。如果有任何不正**确**的地方，请举手。

### [ELA测验应阅读以下内容]

**说：** 接下来大家应该看到一个屏幕，提示**你**检查电脑上的声音是否正常。戴上耳机，选择圆圈中的扬声器图标，即可听到声音。如果**你**听到铃声，请选择“是”(YES)。如果没有，请举手。

**说：** 在测验出现之前，**你**会看到一个教程页面，列出了在测验中可能使用的或将在测验中出现的测验工具和按钮。在测验过程中，**你**也可以通过选择“帮助”(HELP)按钮找到这些信息。

当**你**准备好**开始**测验时，选择页面底部的“现在**开始**测验”(BEGIN TEST NOW)。

## 第52页

### 测验期间的学生指南

**说：** 重要的是要尽力而为。**你**是否需要暂停测验并休息一下？

第53页

**说：** 尽力而为，选择对你最正确的答案。如果你不确定某个问题的意思，你可以通过选择屏幕右侧的“i”按钮查看教程。

**说：** 我们已经接近本次测验的尾声了。请检查答案，包括你现在标记的任何问题，以便检查。在你回答了所有的问题以后，再提交测验。

**[仅ELA CAT部分应阅读以下内容]**

**说：** 如果你正在做某一阅读段落的一组问题，请完成该组中的所有问题。

**[所有测验都应阅读以下内容]**

**说：** 如果你需要更多时间，请告诉我。

第54页

**说：** 测验的本节现在已经结束。如果你还没有完成，选择“暂停”（PAUSE），你就可以在另一个时间完成。

**[只有在计算机自适应测验部分暂停时间超过20分钟的情况下，才应阅读以下内容，如学生将在另一天继续测验]**

**说：** 请记住，如果你没有完成考试，需要暂停考试超过20分钟，你将不能再回到测验这一节的问题，包括标记为待检查的问题。你也将无法访问你在数字记事本中输入的笔记。

**说：** 如果你已经回答了测验中的所有问题，并且已经完成了检查答案，请选择“提交测验”（SUBMIT TEST）。现在我将收回所有草稿纸或其他资料。

**[对于将在另一天继续测验的学生来说，应阅读以下内容，以了解表现评估任务部分的情况]**

**说：** 如果你没有完成表现评估任务，请在草稿纸上写上你的姓名。我将收回，以便在下一次测验时使用。

**说：** 如果你已经回答了测验中的所有问题，并且已经完成了检查答案，请选择“提交测验”（SUBMIT TEST）。

现在我将收回所有草稿纸或其他资料。